



ДОГОВОР

№ МТ 365 /2018 г.

Днес, 19.10 2018 г. в град Раднево, между:

„МИНИ МАРИЦА-ИЗТОК” ЕАД, със седалище и адрес на управление град Раднево, област Стара Загора, ул. „Георги Димитров” №13, вписано в Търговския регистър към Агенцията по вписванията, с ЕИК 833017552, ИН по ДДС BG 833017552, представлявано от Изпълнителния директор – **Андон Петров Андонов**, наричано по-долу **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**, от една страна

Изпълнител и отговорник по отчета на изпълнението на договора от страна на Възложителя е отдел „Логистика и контрол“ на дружеството.

Контрол по изпълнението на договора се изпълнява от отдел „Механооборудване“ на управлението.

И

„ИТТ БЪЛГАРИЯ” ЕООД, със седалище и адрес на управление: гр.Стара Загора, ул. „Хрищенско шосе” № 30, тел: 042/661035, факс: 042/601114; вписано в Търговския регистър към Агенцията по вписванията, с ЕИК: 123115379, ИН по ДДС: BG 123115379; представлявано от **Любен Стоянов Москов** - Управител, наричан за краткост **ИЗПЪЛНИТЕЛ**,

на основание Решение №МТ 04-3429/21.09.2018г. на ИД на ММИ ЕАД за класиране на участниците и определяне на изпълнител на обществена поръчка с предмет: „**Доставка на ръчни инструменти**” – реф.№ **КС 11-2017-22**, обявена чрез квалификационна система с предмет: „**Доставка на инструменти, преносими машини и уреди**”– реф.№**КС 11/2017г.**, се сключи настоящият Договор за следното:

1. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

1.1. Възложителят възлага, а Изпълнителят приема да извърши **доставка на ръчни инструменти**, наричани за краткост в Договора „стока” или „изделия”, подробно описани по вид, технически характеристики, количество и цена в договора и неговите приложения, които Изпълнителят доставя и продава, а Възложителят получава и заплаща.

2. ЦЕНА, РЕД И СРОКОВЕ ЗА ПЛАЩАНЕ

2.1.Общата стойност на договора е в размер на **18 075,00** (словом: осемнадесет хиляди седемдесет и пет) лева без ДДС.

Видовете, количеството и единичните цени на изделията, предмет на поръчката, са описани в Приложение № 2 – ценово предложение на изпълнителя.

2.2. Всички цени по настоящия договор се разбират при условие на доставка DDP по Инкотермс 2010 в мястото на изпълнение посочено в договора.



2.3. Заплащането се извършва въз основа на предоставена фактура-оригинал от страна на Изпълнителя и следните документи:

- Сертификат за произход и качество от производителя

2.4. Плащането на дължимата от Възложителя сума ще се прави след извършване на доставката и само в случай, че доставката е комплектна и пълна и включва всички заявени части, включени в съответната заявка - спецификация по договора. Плащането ще се извършва по банков път в 30 дневен срок, от датата на пълното доставяне на всички елементи по заявката и представени документи по точка 2.3. от договора.

2.5. При доставка, несъответстваща по количество на изготвените и подадени към Изпълнителя заявки, на фирмата изпълнител се заплаща след доставка на цялото заявено количество.

2.6. Плащането се извършва в български левове, с платежно нареждане по следната банкова сметка, посочена от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

BIC: STSABGSF

IBAN: BG71STSA930000057348

БАНКА: ДСК ЕАД

2.7. Изпълнителят е длъжен да уведомява писмено Възложителя за всички последващи промени по т. 2.6 в срок от 3 дни, считано от момента на промяната. В случай че Изпълнителят не уведоми Възложителя в този срок, счита се, че плащанията са надлежно извършени. Изпълнителят уведомява писмено Възложителя, като представя писмо, подписано от представляващия или от упълномощено лице, в което посочва новата банкова сметка. Писмото трябва да бъде с нотариална заверка на подписа/ите на лицето/ата.

2.8. Договорената цена е окончателна и не подлежи на актуализация за срока на настоящия договор и включва в себе си всички разходи на Изпълнителя по изпълнението на поръчката.

3. СРОК И МЯСТО НА ИЗПЪЛНЕНИЕ

3.1. Договорът влиза в сила от датата на подписването му.

3.2. Срок за изпълнение на договора – до 4 (четири) месец от датата на подписването му.

Начин на изпълнение – еднократна доставка.

3.3. Мястото на изпълнение на доставките по предмета на договора е: DDP складова база на Възложителя – отдел „Логистика и контрол”, град Раднево, съгласно Инкотермс 2010.

3.4. Изпълнителят уведомява писмено Възложителя преди доставката не по-късно от 3 /три/ дни преди очакваната ъ дата.

3.5. В случай на очаквани отклонения от датата на доставка Изпълнителят трябва да уведоми своевременно Възложителя. Уведомяването се извършва писмено и следва да бъде направено най-малко 3 дни преди договорената дата на доставка. Уведомяването не освобождава Изпълнителя от отговорност за забавено изпълнение.

ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ

4. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право:

4.1. Да изисква от Изпълнителя да изпълнява в срок и без отклонения съответните дейности съгласно Техническата спецификация на обществената поръчка (Приложение №1 към настоящия договор).

4.2. Да извършва проверка във всеки момент от изпълнението на договора относно качество, количества, стадии на изпълнение, технически параметри, без това да пречи на оперативната дейност на Изпълнителя.

4.3. Да прави /предявява/ рекламации при установяване на некачествена работа, която не е в съответствие с техническата спецификация и с техническото предложение на Изпълнителя.

5. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е длъжен:

5.1. Да заплати на Изпълнителя възнаграждение в размер, при условия и в срокове съгласно настоящия договор.

5.2. Възложителят се задължава да не разпространява под каквато и да е форма всяка предоставена му от Изпълнителя информация, имаща характер на търговска тайна и изрично упомената от Изпълнителя като такава в представената от него оферта.

6. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право:

6.1. Да получи уговореното възнаграждение при условията и в сроковете, посочени в настоящия договор.

6.2. Да иска от Възложителя необходимото съдействие за осъществяване на работата по договора, включително предоставяне на нужната информация и документи за изпълнение на договора.

7. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен:

7.1. Да изпълни поръчката качествено в съответствие с предложеното в офертата му, включително техническото предложение - Приложение № 3, което е неразделна част от настоящия договор.

7.2. Да не предоставя документи и информация на трети лица относно изпълнението на поръчката, както и да не използва информация, станала му известна при изпълнение на задълженията му по настоящия договор.

8. ГАРАНЦИИ И КАЧЕСТВО НА ИЗПЪЛНЕНИЕТО

8.1. Изпълнителят гарантира, че предлаганите изделия са нови и неупотребявани, без явни или скрити дефекти, произтичащи от дизайна, материалите или изработката при нормална употреба, и отговарят на техническата спецификация (Приложение №1 към настоящия договор).

8.2. Рекламации за количествени несъответствия ще се правят в момента на приемане на изделията.

8.3. Гаранционният срок на предлаганите от участниците изделия за скрити дефекти, трябва да бъде **12 (дванадесет) месеца**, считан от датата на доставката им в склада на Възложителя и важи до изтичането на последната дата от текущия месец, в който изтича горепосочения срок.

8.4. При рекламации, Изпълнителят отремонтира или заменя изделията с нови изцяло за своя сметка.

8.5. Срокът за явяване при рекламации – **до 1/една работна седмица/** след уведомяване.

8.6. Срок за подмяна при рекламация: **до 60 / шестдесет/ дни** след датата на подписването на протокола за рекламацията.

8.7. Гаранционният срок за рекламираното изделие започва да тече от датата на новата му доставка

8.8. Протоколът за рекламация се съставя и подписва в **7-седем дневен срок**, считано от установяването на рекламацията от Възложителя.

8.9. За съставянето на протокола по т. 8.8. Възложителят писмено (по факс или по друг подходящ начин – куриер, писмо с обр. разписка и др.) уведомява Изпълнителя и го поканва да присъства при установяване на рекламацията и съставянето на двустранен протокол.

8.10. В случай, че Изпълнителят не се яви за съставяне на протокола по т.8.8., не го подпише или откаже да участва при съставянето и подписването му, Възложителят едностранно съставя и подписва протокола и той е задължителен за страните по договора.

9. ПРЕДАВАНЕ И ПРИЕМАНЕ ЗА ДОСТАВКИТЕ

9.1. Приемането на извършената доставка по т.1 от предмета на договора се извършва от определени от страна на Възложителя и Изпълнителя длъжностни лица.

9.2. Приемането на доставките по настоящия договор се удостоверява с подписване от лицата по т. 9.1 на двустранен протокол, в който се отбелязват всички отклонения в количествата, констатирани явни недостатъци на стоката и др.

9.3. Маркировка: стандартна за производителя.



9.4. Изпълнителят носи отговорност за всички възникнали повреди по време на транспорта при доставката, като е длъжен да възстанови всички възникнали от това щети за своя сметка.

9.5. Разтоварването на стоката е за сметка на Възложителя и негово задължение.

10. НЕУСТОЙКИ

10.1. В случай, че Изпълнителят не успее да изпълни всички или някоя от дейностите в сроковете и/или с качеството, определени в договора, Възложителят, запазвайки правото си за други съдебни претенции по договора, удържа изчислената сума на неустойката от последващо дължимо плащане по Договора.

10.2. При забава или неточно изпълнение Изпълнителят дължи неустойка за периода на забава в размер на законната лихва, изчислена върху стойността на неизпълнението, но не повече от 10% от стойността на договора. При достигане на максималния размер на неустойката, Възложителят има право едностранно да прекрати договора.

10.3. Когато Изпълнителят е изпълнил задълженията си по договора, а Възложителят е в забава за плащане, Изпълнителят има право на обезщетение в размер на законната лихва от деня на забавата, но не повече от 10% от стойността на договора.

10.4. Първите 15 дни от забавата на Възложителя са ненаказуеми.

10.5. Извън предвидените неустойки Възложителят има право да претендира обезщетение за претърпени вреди и пропуснати ползи, в резултат на неизпълнението или забава в изпълнението.

11. НЕПРЕДВИДЕНИ ОБСТОЯТЕЛСТВА

11.1. Страните по настоящия договор не дължат обезщетение за претърпени вреди и загуби, в случай че последните са причинени от непреодолима сила.

11.1.1. За непреодолима сила се счита определението дадено в §2, т. 27 от ДР на ЗОП.

11.2. В случай че страната, която е следвало да изпълни свое задължение по договора, е била в забава към момента на настъпване на събитието по 11.1.1, тя не може да се позовава на непреодолима сила.

11.3. Страната, засегната от непреодолима сила, е длъжна да предприеме всички действия с грижата на добър стопанин, за да намали до минимум понесените вреди и загуби, както и да уведоми писмено другата страна в срок 7 (седем) дни от настъпването на непреодолимата сила. При неуведомяване се дължи обезщетение за настъпилите от това вреди.

11.4. Докато трае непреодолимата сила, изпълнението на задълженията на свързаните с тях насрещни задължения се спира.

12. ИЗМЕНЕНИЕ НА ДОГОВОРА.

12.1. Страните могат да изменят настоящия договор на основание чл. 116 от ЗОП, а също и в следните хипотези:

12.1.1. В случай, че Изпълнителят докаже по безспорен начин наличие на непредвидено обстоятелство по смисъла на ЗОП, възникнало след сключване на договора и водещо до необходимост от удължаване на срока на действие на същия.

12.1.1.1. Доказателството по предходната точка следва да е писмено и от него по непротиворечив и безспорен начин да става ясен момента на възникването му, както и причината, поради която се налага удължаване на договорения в договора срок.

12.1.1.2. Възложителят има право да откаже удължаване на срока на договора, ако счете, че представеното доказателство е неубедително и не подкрепя нуждата от изменение на договора. В тази връзка Възложителят разполага с правото да обследва достоверността на представения от Изпълнителя документ.

12.1.2. Когато по обективни причини от производствен или друг характер, произтичащи от естеството и спецификата на основния предмет на дейност на Възложителя, той не е в състояние да осигури условия за изпълнение предмета на договора в уговорените срокове.

12.2. И в двете хипотези (по чл. 12.1.1 и чл. 12.1.2) договора не може да бъде удължаван за повече от 6 (шест) месеца.

12.3. Удължаването на срока на договора става с подписване на допълнително споразумение между страните.

12.4. И в двете хипотези (по чл. 12.1.1 и чл. 12.1.2) Изпълнителят е длъжен да удължи валидността на гаранцията за изпълнение с 30 дни след датата на договореното изменение на срока на договора.

13. РЕД И УСЛОВИЯ ЗА ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА

13.1. Настоящият договор се прекратява:

13.1.1. С изтичане на срока по т.3.2 или с достигане на предвидената в т.2.1 стойност.

13.1.2. По взаимно съгласие между страните, изразено в писмена форма;

13.1.3. При виновно неизпълнение на задълженията на Изпълнителя по договора - с 10-десет дневно писмено предизвестие, отправено от страна на Възложителя;

13.1.4. При констатирани нередности и/или конфликт на интереси - с изпращане на едностранно писмено уведомление от Възложителя до Изпълнителя;

13.1.5. Едностранно и без предизвестие от страна на Възложителя при условията и по реда на чл. 118 от Закона за обществените поръчки;

13.2. Възложителят може да прекрати изцяло или частично договора без предизвестие, когато Изпълнителят:

13.2.1. забави изпълнението на някое от задълженията си по договора с повече от 15 календарни дни;

13.2.2. не отстрани в разумен срок, определен от Възложителя, констатирани недостатъци;

13.2.3. не изпълни точно някое от задълженията си по договора;

13.2.4. използва подизпълнител, без да е декларирал това в офертата си, или използва подизпълнител, който е различен от този, посочен в офертата му. Прекратяването е последица само при условие, че не са спазени изискванията за замяна или включване на подизпълнител по чл.66, ал.11 от ЗОП.

13.2.5. бъде обявен в несъстоятелност или когато е в производство по несъстоятелност или ликвидация.

13.3. Възложителят може да се откаже едностранно от договора и да го прекрати и без да е налице неизпълнение от страна на Изпълнителя, като за целта следва да отправи 7 - седем дневно писмено предизвестие до Изпълнителя. В този случай Възложителят прекратява договора без дължими неустойки и обезщетения и без необходимост от допълнителна обосновка.

13.4. При прекратяване на договора по вина на Изпълнителя, Възложителят има право да задържи останалите плащания до уточняването по размер на всички разходи и щети, които ще претърпи от неизпълнението на договора. В този случай, Възложителят следва да заплати на Изпълнителя договореното възнаграждение след като от предоставената гаранция за изпълнение и дължимите плащания бъдат приспаднати горепосочените разходи, суми и щети.

14. ПОДСЪДНОСТ

14.1. На основание чл.117, ал.2 от ГПК страните се споразумяват, че в случай на невъзможност за решаване на споровете по пътя на преговорите, същите подлежат на разглеждане от компетентния съд по местоседалището на Възложителя – „Мини Марица-изток“ ЕАД.

15. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДОГОВОРА

15.1. Гаранцията за изпълнение на договора е в размер на 903,75 лв - 5% от общата стойност.

15.2. Гаранцията за изпълнение е неотменима и безусловна, с възможност да се усвои изцяло или на части, в зависимост от претендираното обезщетение от Възложителя.

15.3. От сумата на гаранцията ще бъдат инкасирани суми за начислени на Изпълнителя санкции и неустойки.



15.4. При всяко инкасиране на суми от гаранцията за изпълнение Възложителят е длъжен да уведоми Изпълнителя, а Изпълнителят – да допълни размера на гаранцията за изпълнение до посочения в договора размер. Допълването се извършва в срок до 14 календарни дни след датата на уведомяване за инкасирането. В противен случай Възложителят има право да развали договора.

15.5. При прекратяване или разваляне на договора по вина на Изпълнителя, Възложителят инкасира в своя полза гаранцията за изпълнение, като има право да претендира дължимите от Изпълнителя санкции и неустойки по съдебен ред.

15.6. Възложителят има право да инкасира в своя полза цялата сума по гаранцията за изпълнение в случай на пълно или частично неизпълнение по договора.

15.7. Възложителят освобождава гаранцията на Изпълнителя в 30 дневен срок след приключване на изпълнението на задълженията му по Договора, освен в случаите на усвояването ѝ поради неизпълнение.

15.8. Валидността на гаранцията за изпълнение е 30 дни след датата на приключване на задълженията на Изпълнителя по договора.

15.9. В случаите на чл.12, Изпълнителят удължава валидността на гаранцията за изпълнение с 30 дни след датата на приключване на задълженията си по договора.

16. ЗДРАВΟΣЛОВНИ И БЕЗОПАСНИ УСЛОВИЯ НА ТРУД

16.1. Условията за осигуряване на здравословни и безопасни условия на труд са публикувани на интернет сайта на възложителя (http://www.marica-iztok.com/cms/user/files/pravila/file_11_bg.pdf) и са валидни за целия срок на изпълнение на договора.

17. ПРОПУСКАТЕЛЕН РЕЖИМ

17.1. Условията за достъп на външни лица за извършване на конкретно възложена задача в „Мини Марица-изток“ЕАД са публикувани на интернет сайта на възложителя (http://www.marica-iztok.com/cms/user/files/pravila/file_10_bg.pdf) и са валидни за целия срок на изпълнение на договора.

18. ДРУГИ УСЛОВИЯ. ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

18.1. Изпълнителят се задължава при изпълнение предмета на договора да спазва изискванията на СУК, СУЗБР и СУОС.

18.2. Изменение на сключен договор за обществена поръчка се допуска по изключение, при условията на чл. 116 от Закона за обществените поръчки.

18.3. Всички съобщения, предизвестия и нареждания, свързани с изпълнението на този договор и разменени между Възложителя и Изпълнителя, са валидни, когато са изпратени по пощата (с обратна разписка), по факс, електронна поща или предадени чрез куриер срещу подпис на приемащата страна.

18.4. Когато някоя от страните е променила адреса си, без да уведоми за новия си адрес другата страна, съобщенията ще се считат за надлежно връчени и когато са изпратени на стария адрес, посочен в договора.

18.5. Всички спорове по този договор ще се уреждат чрез преговори между страните, а при непостигане на съгласие - ще се отнасят за решаване от компетентния съд по местоседалището на Възложителя – „Мини Марица- изток“ ЕАД.

18.6. За случаи, неуредени с клаузите на настоящия договор, Закона за обществени поръчки, Търговския закон и другите действащи в Република България нормативни актове.

18.7. В случаите когато Изпълнителят е обединение, всички съдружници в него са солидарно отговорни за изпълнение на договорните задължения.

19. ЗАЩИТА НА ЛИЧНИ ДАННИ

19.1. Възложителят обработва лични данни за целите на сключване на настоящия договор от лица, представляващи Изпълнителя съгласно чл. 40 от ППЗОП. Данните се обработват на законово основание съгласно чл. 112 във връзка с чл. 67, ал. 6 и чл. 58 от ЗОП

19.2. Възложителят обработва лични данни за целите на изпълнение на настоящия договор за физическите лица, изпълняващи предмета на договора на територията на „Мини Марица-изток“ ЕАД. Данните се обработват на законово основание съгласно ЗДАНС и ППЗДАНС и при спазване реда и последователността при подготовка на документи за допускане до работа на външни изпълнители на територията на „Мини Марица-изток“ ЕАД.

19.3. Възложителят по всяко време обработва личните данни по професионален начин, в съответствие с приложимото право и настоящия Договор, като прилага необходимите умения, грижа, старание и подходящо ниво на техническите и организационните стандарти за сигурност на данните.

19.4. Всяко разкриване или предаване на лични данни от някоя от страните по договора на трета страна е допустимо единствено, ако е необходимо за целите на сключване и изпълнение на настоящия договор, като трябва да е в съответствие с приложимото законодателство, по-специално член 25 и 28 на ОВЗД.

19.5. Когато това се изисква съгласно приложимото законодателство, всяка от страните информира засегнатите субекти на данните относно споделянето на лични данни съгласно настоящия договор.

19.6. Страните своевременно се уведомят и информират взаимно в случай на нарушаване на сигурността на лични данни или при искания на субекти на данни, надзорни органи или други трети страни, при условие, че събитието се отнася до обработването на лични данни и може да породи правно задължение или отговорност или да засегне по друг начин законните интереси на другата страна.

Настоящият Договор се състави и подписа в два еднообразни екземпляра, с еднаква юридическа стойност - по един за всяка от страните.

Неразделна част от настоящия договор са:

1. Техническата спецификация - приложение № 1 към настоящия договор.
2. Ценово предложение - приложение № 2 към настоящия договор - *копие от офертата.*
3. Техническо предложение за изпълнение на поръчката - приложение № 3 към настоящия договор - *копие от офертата.*

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:
АНДОН АНДОНОВ
ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР

Заличено по чл.2 на ЗЗЛД

ИЗПЪЛНИТЕЛ:
ЛЮБЕН МОСКОВ
УПРАВИТЕЛ

Заличено по чл.2 на ЗЗЛД

Гергана Стоянова...../гласен секретар/

Емил Колев...../ръководител отдел „Търговски“/

Антон Драгов...../ръководител отдел „Механооборудване“/

Стефан Желев...../юрисконсулт, „Правна служба“/

Изготвил:

Виолета Куртева/експерт търговия, отдел „Търговски“/

Заличено по чл.2 на ЗЗЛД



ПРИЛОЖЕНИЕ №1

„МИНИ МАРИЦА-ИЗТОК” ЕАДManagement
System
ISO 9001:2008
ISO 14001:2004
OHSAS 18001:2007
www.tuv.com
ID: 9106042940**ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ И УСЛОВИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА
ПОРЪЧКА С ПРЕДМЕТ „Доставка на ръчни инструменти” – РЕФ.№/.....
(Доставки)**

КС-11-2017-22

1. Пълно описание на предмета на поръчката: „Доставка на ръчни инструменти“ – гаечни и тръбни ключове, вложки и имбуси (шестостени) .

2. Количество:

№	SAP	Наименование	Мерна Ед	к-во
1	70000003463	Ключ 10 звездогаечен	БР	15
2	70000001346	Ключ 12 звездогаечен	БР	15
3	70000003464	Ключ 13 звездогаечен	БР	30
4	70000001349	Ключ 14 звездогаечен	БР	30
5	70000003465	Ключ 17 звездогаечен	БР	45
6	70000001452	Ключ 19 звездогаечен	БР	45
7	70000003467	Ключ 22 звездогаечен	БР	15
8	70000001455	Ключ 24 звездогаечен	БР	45
9	70000002917	Ключ гарга 1,5"	БР	3
10	70000001104	Ключ звезда 10x11	БР	15
11	70000003029	Ключ звезда 10x12	БР	15
12	70000001219	Ключ звезда 12x14	БР	15
13	70000001827	Ключ Звезда 13x14	БР	15
14	70000001909	Ключ звезда 13x17	БР	15
15	70000003031	Ключ звезда 14x17	БР	15
16	70000001915	Ключ звезда 19x22	БР	15
17	70000001916	Ключ звезда 24x27	БР	30
18	70000001914	Ключ звезда 27x32	БР	30
19	70000001906	Ключ звезда 30	БР	15
20	70000003166	Ключ звезда 30x32	БР	15
21	70000001907	Ключ звезда 32	БР	15
22	70000001918	Ключ звезда 32x36	БР	15
23	70000001057	Ключ звезда 36	БР	15
24	70000001625	Ключ звезда 41x46	БР	6
25	70000001065	Ключ звезда 46	БР	6
26	70000006014	Ключ звезда 8 -19 к-т	БР	15
27	70000003504	Ключ звезда ударен 36	БР	6
28	70000003498	Ключ звезда ударен 46	БР	15

29	70000003500	Ключ звезда ударен 55	БР	6
30	70000003502	Ключ звезда ударен 65	БР	6
31	70000001940	Ключ лула 24x30-звезда	БР	6
32	70000001938	Ключ лула 30x32 звезда	БР	6
33	70000001929	Ключ лула 27	БР	6
34	70000001931	Ключ лула 36x41 звезда	БР	6
35	70000001939	Ключ лула 41x46 звезда	БР	6
36	70000001110	Ключ тръбен 1 1/2"	БР	6
37	70000001335	Ключ тръбен 2"	БР	6
38	70000005902	Ключ тръбен 3"	БР	3
39	70000003038	Ключ тръбен с верига	БР	3
40	70000004879	Ключ ударен звезда 24	БР	6
41	70000004880	Ключ ударен звезда 27	БР	6
42	70000004881	Ключ ударен звезда 30	БР	6
43	70000004882	Ключ ударен звезда 32	БР	6
44	70000004883	Ключ ударен звезда 36	БР	6

Вложки (камъни) тип GEDORE -ударни

№	SAP	Мерна Ед	Наименование	общ брой
1	70000004529	БР	Вложки □1/2" S 10-32 к-т	9
2	70000003952	БР	Вложки □1/2" имбус S 4-14 к-т	9
3	70000004080	БР	Вложки □3/4" S 12-24 mm 10 бр	9

3. Срок на изпълнение на договора –до 4 месеца от сключване или до изчерпване на стойността му.

Начин на изпълнение:- еднократна доставка:

4. Технически изисквания към стоката/изделията, материалите влагани при производството

Инструментите да са произведени по съответните норми по EN, DIN или БДС.

5. Размери по означението на имената в спецификацията.

6. Изисквания относно гаранционния срок, срок за отстраняване на дефекти появили се по време на нормалната експлоатация; срок за явяване при рекламация, и др.

Гаранционния срок за скрити дефекти на изделията -12 месеца, считан от датата на доставката им в склада на Възложителя и важи до изтичането на последната дата от текущия месец, в който изтича горепосочения срок.

Срок за явяване при рекламация - до една работна седмица. Уведомяването се извършва по факс или е mail.

При рекламации, Изпълнителят заменя изделията с нови, изцяло за своя сметка.

Срокът за подмяна при рекламация е - до 60 дни след подписване на протокола за рекламация.

7. В изпълнение на разпоредбата на чл.48 и чл.49 от ЗОП да се счита добавено „или еквивалентно/и” навсякъде, където в документацията по настоящата поръчка са посочени стандарт, спецификация, техническа оценка, техническо одобрение или технически еталон по чл.48, ал.1, т.2 от ЗОП, както и когато са посочени модел, източник, процес, търговска марка, патент, тип, конкретен произход или производство.

При доставка на еквивалент да се посочи еквивалента. В случай, че се предлага еквивалент, участникът трябва да докаже с подходящи средства, включително с чрез доказателствата по чл.52 от ЗОП, че предлаганите решения удовлетворяват по еквивалентен начин изискванията, определени от техническата спецификация.

8. Документи, които изпълнителят следва да представи при доставка.
Сертификат за произход и качество от производителя ; фактура.

ИЗГОТВИЛ:

Николай Петков

СЪГЛАСУВАЛ:

Антон Драгов

Ръководител отдел „Материално-техническо оборудване“

Заличено по чл.2 на ЗЗЛД

ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

за участие в процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет:
„Доставка на ръчни инструменти” – реф.№ КС 11-2017-22,

Приложение № 2

ДО:

“МИНИ МАРИЦА ИЗТОК”ЕАД – ГР.РАДНЕВО
ул. “Георги Димитров” №13

ОТ:

ИТТ – България ЕООД, гр. Стара Загора

УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,

Изпълнението на предмета на процедурата ще извършим при следните цени:

Наименование	Количество брой	Единична цена в лева без ДДС	Обща стойност в лева без ДДС
Ключ 10 звездогаечен	15	1.88	28.20
Ключ 12 звездогаечен	15	2.27	34.05
Ключ 13 звездогаечен	30	2.54	76.20
Ключ 14 звездогаечен	30	2.75	82.50
Ключ 17 звездогаечен	45	3.66	164.70
Ключ 19 звездогаечен	45	4.26	191.70
Ключ 22 звездогаечен	15	6.10	91.50
Ключ 24 звездогаечен	45	7.00	315.00
Ключ гарга 1,5"	3	10.00	30.00
Ключ звезда 10x11	15	8.97	134.55
Ключ звезда 10x12	15	3.70	55.50
Ключ звезда 12x14	15	4.20	63.00
Ключ Звезда 13x14	15	20.00	300.00
Ключ звезда 13x17	15	11.88	178.20
Ключ звезда 14x17	15	6.00	90.00
Ключ звезда 19x22	15	27.00	405.00
Ключ звезда 24x27	30	13.00	390.00
Ключ звезда 27x32	30	45.00	1350.00
Ключ звезда 30	15	12.28	184.20
Ключ звезда 30x32	15	17.00	255.00
Ключ звезда 32	15	12.40	186.00
Ключ звезда 32x36	15	78.00	1170.00
Ключ звезда 36	15	23.00	345.00
Ключ звезда 41x46	6	135.00	810.00
Ключ звезда 46	6	44.00	264.00
Ключ звезда 8 -19 к-т	15	13.00	195.00
Ключ звезда ударен 36	6	50.00	300.00
Ключ звезда ударен 46	15	70.00	1050.00
Ключ звезда ударен 55	6	90.00	540.00
Ключ звезда ударен 65	6	135.00	810.00
Ключ лула 24x30-звезда	6	42.00	252.00
Ключ лула 30x32 звезда	6	17.00	102.00
Ключ лула 27	6	22.20	133.20
Ключ лула 36x41 звезда	6	48.50	291.00
Ключ лула 41x46 звезда	6	132.00	792.00
Ключ тръбен 1 1/2"	6	55.00	330.00
Ключ тръбен 2"	6	77.00	462.00
Ключ тръбен 3"	3	215.00	645.00
Ключ тръбен с верига	3	150.00	450.00

Ключ ударен звезда 24	6	28,00	168,00
Ключ ударен звезда 27	6	35,00	210,00
Ключ ударен звезда 30	6	40,00	240,00
Ключ ударен звезда 32	6	43,00	258,00
Ключ ударен звезда 36	6	53,00	318,00
Вложки (камъни) тип GEDORE –ударни			
Вложки □1/2" S 10-32 к-т	9	73,50	661,50
Вложки □1/2" имбус S 4-14 к-т	9	132,00	1188,00
Вложки □3/4" S 12-24 mm 10 бр	9	165,00	1485,00
Обща стойност в лева ключове и вложки без ДДС:			18 075,00

Предлаганата от нас цена за изпълнение на поръчката е в лева, без ДДС, DDP складова база на Възложителя – отдел „Логистика и контрол“ в гр.Раднево (Инкотермс 2010).

Предложените цени са определени при пълно съответствие с условията за образуване на предлаганата цена от документацията по процедурата.

Цените трябва са твърди и не са обвързани с каквито и да е други условия, кредитни и платежни средства, форми на плащане и гаранции, освен изрично упоменатите в Документацията за участие.

Дата: 07.08.2018 г.

Подпис: _____

Заличено по чл.2 на ЗЗЛД

Любен Москов
(име и фамилия)



Примено №3

ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ПОРЪЧКАТА
за участие в процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет:
„Доставка на ръчни инструменти” – реф.№ КС 11-2017-22

ДО:
“МИНИ МАРИЦА ИЗТОК”ЕАД – ГР.РАДНЕВО
ул. “Георги Димитров” - №13

ОТ:
ИТТ – България ЕООД – гр. Стара Загора

УВАЖАЕМИ ГОСПОЖИ И ГОСПОДА,

С настоящото Ви представяме нашето техническо предложение за изпълнение на обществената поръчка с предмет: **Доставка на ръчни инструменти.**

Предлагаме да изпълним пълният предмет на поръчката, изискван от възложителя.

Предложението за изпълнение на поръчката съдържа един вариант за изпълнение, съгласно изискванията на Документацията за участие.

1.Предложените от нас условия са както следва:

Искано от Възложителя					Предложено от участника			
№	SAP	Наименование	М.Ед	к-во	Наименование	Колич.	Производител	Страна на произход
1	70000003463	Ключ 10 звездогаечен	БР	15	Ключ 10 звездогаечен	15 бр.	Parget industrial Co LTD	Тайван
2	70000001346	Ключ 12 звездогаечен	БР	15	Ключ 12 звездогаечен	15 бр.	Parget industrial Co LTD	Тайван
3	70000003464	Ключ 13 звездогаечен	БР	30	Ключ 13 звездогаечен	30 бр.	Parget industrial Co LTD	Тайван
4	70000001349	Ключ 14 звездогаечен	БР	30	Ключ 14 звездогаечен	30 бр.	Parget industrial Co LTD	Тайван
5	70000003465	Ключ 17 звездогаечен	БР	45	Ключ 17 звездогаечен	45 бр.	Parget industrial Co LTD	Тайван
6	70000001452	Ключ 19 звездогаечен	БР	45	Ключ 19 звездогаечен	45 бр.	Parget industrial Co LTD	Тайван
7	70000003467	Ключ 22 звездогаечен	БР	15	Ключ 22 звездогаечен	15 бр.	Parget industrial Co LTD	Тайван
8	70000001455	Ключ 24 звездогаечен	БР	45	Ключ 24 звездогаечен	45 бр.	Parget industrial Co LTD	Тайван
9	70000002917	Ключ гарга 1,5"	БР	3	Ключ гарга 1,5"	3 бр.	Parget industrial Co LTD	Тайван
10	70000001104	Ключ звезда 10x11	БР	15	Ключ звезда 10x11	15 бр.	PROJAHN Prazisionswerkzeuge GmbH	Германия
11	70000003029	Ключ звезда 10x12	БР	15	Ключ звезда 10x12	15 бр.	Parget industrial Co LTD	Тайван
12	70000001219	Ключ звезда 12x14	БР	15	Ключ звезда 12x14	15 бр.	Parget industrial Co LTD	Тайван
13	70000001827	Ключ Звезда	БР	15	Ключ Звезда	15 бр.	GEDORE Group	Германия

		13x14			13x14			
14	70000001909	Ключ звезда 13x17	БР	15	Ключ звезда 13x17	15 бр.	PROJAHN Prazisionswerkzeuge GmbH	Германия
15	70000003031	Ключ звезда 14x17	БР	15	Ключ звезда 14x17	15 бр.	Parget industrial Co LTD	Тайван
16	70000001915	Ключ звезда 19x22	БР	15	Ключ звезда 19x22	15 бр.	GEDORE Group	Германия
17	70000001916	Ключ звезда 24x27	БР	30	Ключ звезда 24x27	30 бр.	Parget industrial Co LTD	Тайван
18	70000001914	Ключ звезда 27x32	БР	30	Ключ звезда 27x32	30 бр.	GEDORE Group	Германия
19	70000001906	Ключ звезда 30	БР	15	Ключ звезда 30	15 бр.	Parget industrial Co LTD	Тайван
20	70000003166	Ключ звезда 30x32	БР	15	Ключ звезда 30x32	15 бр.	Parget industrial Co LTD	Тайван
21	70000001907	Ключ звезда 32	БР	15	Ключ звезда 32	15 бр.	Parget industrial Co LTD	Тайван
22	70000001918	Ключ звезда 32x36	БР	15	Ключ звезда 32x36	15 бр.	GEDORE Group	Германия
23	70000001057	Ключ звезда 36	БР	15	Ключ звезда 36	15 бр.	Parget industrial Co LTD	Тайван
24	70000001625	Ключ звезда 41x46	БР	6	Ключ звезда 41x46	6 бр.	GEDORE Group	Германия
25	70000001065	Ключ звезда 46	БР	6	Ключ звезда 46	6 бр.	Parget industrial Co LTD	Тайван
26	70000006014	Ключ звезда 8 -19 к-т	БР	15	Ключ звезда 8 -19 к-т	15 бр.	Parget industrial Co LTD	Тайван
27	70000003504	Ключ звезда ударен 36	БР	6	Ключ звезда ударен 36	6 бр.	GEDORE Group	Германия
28	70000003498	Ключ звезда ударен 46	БР	15	Ключ звезда ударен 46	15 бр.	GEDORE Group	Германия
29	70000003500	Ключ звезда ударен 55	БР	6	Ключ звезда ударен 55	6 бр.	GEDORE Group	Германия
30	70000003502	Ключ звезда ударен 65	БР	6	Ключ звезда ударен 65	6 бр.	GEDORE Group	Германия
31	70000001940	Ключ лула 24x30-звезда	БР	6	Ключ лула 24x30-звезда	6 бр.	GEDORE Group	Германия
32	70000001938	Ключ лула 30x32 звезда	БР	6	Ключ лула 30x32 звезда	6 бр.	Parget industrial Co LTD	Тайван
33	70000001929	Ключ лула 27	БР	6	Ключ лула 27	6 бр.	GEDORE Group	Германия
34	70000001931	Ключ лула 36x41 звезда	БР	6	Ключ лула 36x41 звезда	6 бр.	GEDORE Group	Германия
35	70000001939	Ключ лула 41x46 звезда	БР	6	Ключ лула 41x46 звезда	6 бр.	GEDORE Group	Германия
36	70000001110	Ключ тръбен 1 1/2"	БР	6	Ключ тръбен 1 1/2"	6 бр.	CFH Loet und Gasgeraete GmbH	Германия
37	70000001335	Ключ тръбен 2"	БР	6	Ключ тръбен 2"	6 бр.	CFH Loet und Gasgeraete GmbH	Германия
38	70000005902	Ключ тръбен 3"	БР	3	Ключ тръбен 3"	3 бр.	PROJAHN Prazisionswerkzeuge GmbH	Германия

39	70000003038	Ключ тръбен с верига	БР	3	Ключ тръбен с верига	3 бр.	GEDORE Group	Германия
40	70000004879	Ключ ударен звезда 24	БР	6	Ключ ударен звезда 24	6 бр.	GEDORE Group	Германия
41	70000004880	Ключ ударен звезда 27	БР	6	Ключ ударен звезда 27	6 бр.	GEDORE Group	Германия
42	70000004881	Ключ ударен звезда 30	БР	6	Ключ ударен звезда 30	6 бр.	GEDORE Group	Германия
43	70000004882	Ключ ударен звезда 32	БР	6	Ключ ударен звезда 32	6 бр.	GEDORE Group	Германия
44	70000004883	Ключ ударен звезда 36	БР	6	Ключ ударен звезда 36	6 бр.	GEDORE Group	Германия

Вложки (камъни) тип GEDORE –ударни

Искано от Възложителя				Предложено от участника			
№	SAP	Наименование	общ брой	Наименование	Колич.	Производител	Страна на произход
1	70000004529	Вложки □1/2" S 10-32 к-т	9	Вложки □1/2" S 10-32 к-т	9 бр.	Parget industrial Co LTD	Тайван
2	70000003952	Вложки □1/2" имбус S 4-14 к-т	9	Вложки □1/2" имбус S 4-14 к-т	9 бр.	PROJAHN Prazisionswerkzeuge GmbH	Германия
3	70000004080	Вложки □3/4" S 12-24 mm 10 бр	9	Вложки □3/4" S 12-24 mm 10 бр	9 бр.	PROJAHN Prazisionswerkzeuge GmbH	Германия

Забележка: Всеки участник трябва да попълни таблицата съгласно Техническата спецификация на процедурата, като отляво са попълнени данните на изделията, зададени от Възложителя в Приложение №1, а отдясно трябва да опише своето предложение.

Технически изисквания:

Предлаганите от нас изделия ще бъдат **нови и неупотребявани**, без явни или скрити дефекти, произтичащи от дизайна, материалите или изработката им.

Декларираме, че: Инструментите отговарят на стандарт:

DIN3113, DIN 838, DIN 7444, DIN 5234, DIN 3129;

(описва се стандарта, на който отговарят изделията. В случай, че се предлага еквивалент, участникът трябва да докаже с подходящи средства, включително с чрез доказателствата по чл.52 от ЗОП, че предлаганите решения удовлетворяват по еквивалентен начин изискванията, определени от техническата спецификация.)

2. Срок, начин и място на изпълнение на поръчката.

Срок на изпълнение на поръчката – до **4 (четири) месеца** от датата на сключване на договора, еднократна доставка.

Място на изпълнение: DDP складова база на Възложителя – отдел „Логистика и контрол“, град Раднево, съгласно Инкотермс 2010.

3. Опаковка и маркировка.

Опаковката ще е стандартна, подходяща да предпази изделията от повреди по време на транспорт, както и да обезпечи безаварийното и товарене и разтоварване.

Маркировка – стандартна за производителя.

4. Гаранционен срок и рекламации.

Гаранционният срок за скрити дефекти на изделията е **12 /дванадесет/** месеца, считан от датата на доставката им в склада на Възложителя и важи до изтичането на последната дата от текущия месец, в който изтича горепосочения срок.

Срок за явяване при рекламация – **до 1 работна седмица** от уведомяването.

При рекламации ще заменяме изделията с нови изцяло за своя сметка

Срок за подмяна при рекламация: **до 60 /шестдесет/ дни** след датата на подписването на протокола за рекламацията.

Гаранционният срок за рекламираното изделие започва да тече от датата на новата му доставка.

5. Документи, които ще представяме на Възложителя при доставка:

При доставката се задължаваме да представим на Възложителя следните документи:

- Сертификат за произход и качество от производителя

- Фактура – оригинал;

Гарантираме, че сме в състояние да изпълним качествено поръчката в пълно съответствие с гореописаната оферта и техническата спецификация на възложителя.

Приложения:

1. Доказателства (копие на договор или споразумение с превод на български език), че между Европейският съюз или Република България и трета страна е сключен договор, който осигурява сравним и ефективен достъп на български лица за участие в обществени поръчки в тази страна. /Представят се само когато предлаганите от участника стоки са със страна на произход от трета страна по смисъла на § 2, т. 55 от допълнителните разпоредби на ЗОП ДР е страна, която не е държава членка./

2.....

3.....

Дата: 07.08.2018 г.

Подпис:

Заличено по чл.2 на ЗЗЛД

Любен Москов (име и фамилия)

